

English

Documentation and resource centre of the ECML

**Classification system in the “John L.M. Trim”
Subject headings, keywords (English/French) and classmarks**

General information	2
Online catalogue.....	2
Search strategies	2
ECML classification system: thematic categories, keywords and classmarks.....	3
English keywords	31

Français

Centre de documentation et de ressources du CELV

**Plan de classement de la collection documentaire "John L.M. Tim"
Catégories thématiques, mots-clés (français/anglais) et cotes de classement**

Information générale	2
Catalogue en ligne.....	2
Stratégies de recherche.....	2
Plan de classement du CELV: catégories thématiques, mots-clés et cotes de classement.....	3
Mots-clés en français.....	47

English

General information

Online catalogue

- Introduction to the ECML online catalogue:
<http://www.ecml.at/doccentre/doccentre.asp?t=cat&l=E>
- Access the ECML online catalogue:
http://lms.coe.int/uhtbin/cgisirsi/x/SIRSI/0/57/49?user_id=GRAZ_E&password=graz
Choose the "John Trim Collection (ECML)" in the library field.

Search strategies

- users can search according to any combination of the following criteria:
 - Title
 - Author
 - Language
 - ISBN
 - [Keywords](#) (see p. 31-45)
 - [ECML classmarks](#) (see p. 3-30): resources from the "John L.M. Trim collection" are identified by the code **TRIM E.** followed by a numerical code (for example: *TRIM E.1*) which corresponds to the subject headings and physical organisation of the collection in the ECML documentation and resource centre.

Français

Information générale

Catalogue en ligne

- Présentation du catalogue en ligne: <http://www.ecml.at/doccentre/doccentre.asp?t=cat&l=F>
- Accès au catalogue en français:
http://lms.coe.int/uhtbin/cgisirsi/x/SIRSI/0/57/49?user_id=GRAZ_FR&password=4373
Sélectionner dans le champ Bibliothèque "John Trim Collection (ECML)"

Stratégies de recherche

- l'utilisateur peut utiliser/ combiner les critères suivants:
 - Titre
 - Auteur
 - Langue
 - ISBN
 - [Mots-clés](#) (cf. pp. 47-62)
 - [Cotes de classement du CELV](#) (cf. p. 3-30): les ressources du fonds documentaire John L.M. Trim sont identifiées par la **cote TRIM E.** suivie d'un code numérique (par exemple: *TRIM E.1*) correspondant aux volets thématiques et à l'organisation physique de cette collection dans le centre de documentation et de ressources du CELV.



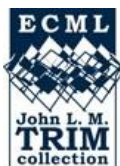
ECML classification system: thematic categories, keywords and classmarks Plan de classement du CELV: catégories thématiques, mots-clés et cotes de classement

Access the [ECML online catalogue](#): choose the "John Trim Collection (ECML)" in the library field.

Accès au [catalogue du CELV](#): sélectionner dans le champ Bibliothèque "John Trim Collection (ECML)"

LIBRARY THEMATIC CATEGORIES / CATÉGORIES THÉMATIQUES DE LA BIBLIOTHÈQUE	MAIN KEYWORDS (for searching the online catalogue) / MOTS-CLÉS PRINCIPAUX (pour les recherches dans le catalogue en ligne)
--	---

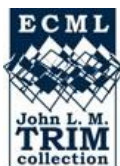
Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.1	Reference	Ouvrages de référence	<i>[Search with: TRIM E.1]</i>	ouvrages de référence <i>[Rechercher avec: TRIM E.1]</i>	
TRIM E.1.1	Dictionaries	Dictionnaires	<i>[Search with: TRIM E.1.1]</i>	dictionnaires <i>[Rechercher avec: TRIM E.1.1]</i>	
TRIM E.1.2	Directories	Répertoires	<i>[Search with: TRIM E.1.2]</i>	<i>[Rechercher avec: TRIM E.1.2]</i>	
TRIM E.1.3	Encyclopaedias	Encyclopédies	<i>[Search with: TRIM E.1.3]</i>	<i>[Rechercher avec: TRIM E.1.3]</i>	
TRIM E.1.4	Bibliographies	Bibliographies	<i>[Search with: TRIM E.1.4]</i>	<i>[Rechercher avec: TRIM 1.4]</i>	
TRIM E.2	International cooperation	Coopération internationale	education international cooperation	éducation coopération internationale	Educational cooperation Coopération éducative
TRIM E.2.1	European cooperation	Coopération européenne	<i>can be combined with a <u>country</u> [e.g. Spain]</i> education international cooperation	<i>peut être combiné avec un <u>pays</u> [par ex. Espagne]</i> éducation coopération internationale	Educational cooperation in Europe Coopération éducative en Europe



Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.2.2	European dimension of language learning	Dimension européenne de l'enseignement des langues	<i>can be combined with a <u>country</u> [e.g. Spain]</i>	<i>peut être combiné avec un <u>pays</u> [par ex. Espagne]</i>	Projects, frameworks Projets, cadres
			education	éducation	
			international cooperation	coopération internationale	
			<i>can be combined with a <u>language</u> [e.g. French language]</i>	<i>peut être combiné avec une <u>langue</u> [par ex. langue française]</i>	
TRIM E.2.3	International / national conferences	Conférences internationales / nationales	conferences	conférences	Programmes, proceedings Programmes, actes
			education	éducation	
			international cooperation	coopération internationale	
TRIM E.3	Linguistics	Linguistique	linguistics	linguistique	Theories, linguistic research, linguistics profiles Théories, recherche linguistique, profils linguistiques
			<i>can be combined with a <u>name</u> [e.g. Churchill, Winston]</i>	<i>peut être combiné avec un <u>nom</u> [par ex. Churchill, Winston]</i>	
			research	recherche	
			theory	théorie	
TRIM E.3.1	Descriptive linguistics	Linguistique descriptive	advertising	publicité	Descriptive grammar of a language (linguistics syntax, stylistics, historical aspects, language of literature, media) Grammaire descriptive d'une langue (linguistique, syntaxe, stylistique, aspects historiques, langues et littérature, médias)
			<i>can be combined with a <u>language</u> [e.g. French language]</i>	<i>peut être combiné avec une <u>langue</u> [par ex. langue française]</i>	
			linguistics	linguistique	
			literature	littérature	
			media	médias	
			<i>can be combined with a <u>name</u> [e.g. Churchill, Winston]</i>	<i>peut être combiné avec un <u>nom</u> [par ex. Churchill, Winston]</i>	
	research	recherche			



Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.3.1.1	English language studies	Etudes d'anglais	advertising	publicité	Descriptive grammar of English Grammaire descriptive de l'anglais
			descriptive grammar	grammaire descriptive	
			English language	langue anglaise	
			linguistics	linguistique	
			media	médias	
			research	recherche	
TRIM E.3.1.2	French language studies	Etudes de français	advertising	publicité	Descriptive grammar of French Grammaire descriptive du français
			descriptive grammar	grammaire descriptive	
			French language	langue française	
			linguistics	linguistique	
			media	médias	
			research	recherche	
TRIM E.3.1.3	German language studies	Etudes d'allemand	advertising	publicité	Descriptive grammar of German Grammaire descriptive de l'allemand
			descriptive grammar	grammaire descriptive	
			German language	langue allemande	
			linguistics	linguistique	
			media	médias	
			research	recherche	



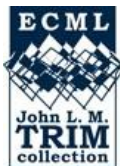
Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.3.2	Comparative linguistics	Linguistique comparative	comparative linguistics	linguistique comparée	Comparative studies of two (and more) language systems Etudes comparatives de systèmes linguistiques (2 ou plus)
			contrastive linguistics	linguistique contrastive	
			first foreign language	première langue vivante	
			can be combined with a <u>language</u> [e.g. French language]	peut être combiné avec une <u>langue</u> [par ex. langue française]	
			linguistics	linguistique	
			research	recherche	
			second foreign language	deuxième langue vivante	
TRIM E.3.3	Applied linguistics	linguistique appliquée	language teaching	enseignement des langues	Language teaching from the linguistic perspective (teaching of language system) L'enseignement des langues dans la perspective linguistique (enseignement d'un système linguistique)
			linguistics	linguistique	
			research	recherche	
			teaching methods	méthodes pédagogiques	
TRIM E.4	Psychology	Psychologie	brain	cerveau	Theories, research, researchers' profiles Théories, recherche, profils de chercheurs
			personality	personnalité	
			psychology	psychologie	
			research	recherche	
			theory	théorie	



Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.4.1	Learning theories	Théories d'apprentissage	brain	cerveau	Memory, intelligence, learning and thinking processes Mémoire, intelligence, processus d'apprentissage et de réflexion
			child development	développement de l'enfant	
			learning process	processus d'apprentissage	
			memory	mémoire	
			psychology	psychologie	
			research	recherche	
			thinking process	fonctionnement de la pensée	
TRIM E.4.2	Child development	Développement de l'enfant	child development	développement de l'enfant	Cognitive development Développement cognitif
			cognitive development	développement cognitif	
			psychology	psychologie	
TRIM E.5	Psycholinguistics	Psycholinguistique	linguistics	linguistique	Theories, psychological and linguistic development Théories, développement psychologique et linguistique
			psycholinguistics	psycholinguistique	
			psychology	psychologie	
			research	recherche	
			theory	théorie	
TRIM E.5.1	Language development	Développement du langage	language awareness	éveil aux langues	+ Language awareness + sensibilisation à la langue
			linguistics	linguistique	
			psycholinguistics	psycholinguistique	
			psychology	psychologie	
			research	recherche	
			theory	théorie	



Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.5.1.1	First language acquisition	Acquisition de la langue maternelle	first language acquisition	acquisition de la langue maternelle	Theories on L1 acquisition, research Théories sur l'acquisition de la langue maternelle
			linguistics	linguistique	
			psycholinguistics	psycholinguistique	
			psychology	psychologie	
			research	recherche	
			theory	théorie	
TRIM E.5.2	Language learning theories	Théories de l'apprentissage des langues	foreign language learning	apprentissage d'une langue étrangère	Theories on language learning - general Théories d'apprentissage des langues - Généralités
			linguistics	linguistique	
			psycholinguistics	psycholinguistique	
			psychology	psychologie	
			research	recherche	
			theory	théorie	
TRIM E.5.2.1	Second language learning	Apprentissage d'une langue seconde	linguistics	linguistique	Theories on how we learn L2, 3... Théories d'apprentissage de la langue seconde, tertiaire, ...
			psycholinguistics	psycholinguistique	
			psychology	psychologie	
			research	recherche	
			second language learning	apprentissage d'une deuxième langue	
			theory	théorie	



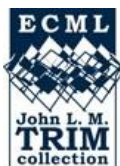
Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.5.3	Bilingualism	Bilinguisme	bilingual education child development family linguistics multilingualism psycholinguistics psychology	enseignement bilingue développement de l'enfant famille linguistique multilinguisme psycholinguistique psychologie	+ multilingualism from psycholinguistic perspective + multilinguisme dans la perspective psycholinguistique
TRIM E.6	Sociology	Sociologie	research sociology theory	recherche sociologie théorie	Theories, research, researchers' profiles Théories, recherche, profils de chercheurs
TRIM E.6.1	Social interaction	Interaction sociale	behaviour group dynamic group work personality sociology	comportement dynamique de groupe travail en groupe personnalité sociologie	Social, interpersonal skills, group interaction, group dynamics Compétences sociales et interpersonnelles; interaction de groupes, dynamique de groupes
TRIM E.6.2	Cultural identity	Identité culturelle	can be combined with a <u>country</u> [e.g. Spain] culture nationality sociology	peut être combiné avec un <u>pays</u> (par ex. Espagne) culture nationalité sociologie	Cultural awareness Sensibilisation à la culture



Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.6.3	Ethnic groups	Groupes ethniques	<i>can be combined with a <u>country</u> [e.g. Spain]</i>	<i>peut être combiné avec un <u>pays</u> (par ex. Espagne)</i>	Minorities, national groups Minorités, groupes nationaux
			ethnicity	ethnicité	
			minority groups	groupes minoritaires	
			nationality	nationalité	
			sociology	sociologie	
TRIM E.6.4	Intercultural education	Education interculturelle	intercultural education	éducation interculturelle	Intercultural studies from sociological perspective Etudes interculturelles dans la perspective sociologique
			sociology	sociologie	
TRIM E.7	Sociolinguistics	Sociolinguistique	linguistics	linguistique	Theories, research, researchers' profiles Théories, recherches, profils de chercheurs
			research	recherche	
			sociolinguistics	sociolinguistique	
			sociology	sociologie	
			theory	théorie	
TRIM E.7.1	Intercultural communication	Communication interculturelle	culture	culture	Communication between nations Communication entre les nations
			intercultural education	éducation interculturelle	
			linguistics	linguistique	
			nation	nation	
			sociolinguistics	sociolinguistique	
			sociology	sociologie	



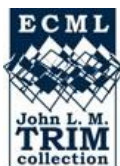
Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.7.2	Plurilingualism	Plurilinguisme	culture internationalisation linguistics multilingualism sociolinguistics sociology	culture internationalisation linguistique multilinguisme sociolinguistique sociologie	+ Multilingualism from sociolinguistic perspective + Multilinguisme dans la perspective sociolinguistique
TRIM E.7.2.1	Official languages	Langues officielles	<i>can be combined with a <u>country</u> [e.g. Spain]</i> <i>can be combined with a <u>language</u> [e.g. French language]</i> linguistics official languages sociolinguistics sociology	<i>peut être combiné avec un <u>pays</u> (par ex. Espagne)</i> <i>peut être combiné avec une <u>langue</u> [par ex. langue française]</i> linguistique langues officielles sociolinguistique sociologie	
TRIM E.7.2.2	Community languages	Langues communautaires	community languages <i>can be combined with a <u>country</u> [e.g. Spain]</i> culture <i>can be combined with a <u>language</u> [e.g. French language]</i> language minorities linguistics sociolinguistics sociology	langues communautaires <i>peut être combiné avec un <u>pays</u> (par ex. Espagne)</i> culture <i>peut être combiné avec une <u>langue</u> [par ex. langue française]</i> minorités linguistiques linguistique sociolinguistique sociologie	+ Minority languages + Langues minoritaires



Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.8	Translation studies	Etudes de traduction	linguistics research theory translation	linguistique recherche théorie traduction	Theories, research, researchers' profiles Théories, recherche, profils de chercheurs
TRIM E.8.1	Translation theories and techniques	Théories et techniques de la traduction	linguistics research theory translation	linguistique recherche théorie traduction	
TRIM E.8.2	Translation and language education	Traduction et enseignement des langues	education language teaching linguistics research theory translation	éducation enseignement des langues linguistique recherche théorie traduction	
TRIM E.9	Language education – General	Education aux langues – Généralités	education language teaching research theory	éducation enseignement des langues recherche théorie	



Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.9.1	National language education policies	Politiques linguistiques éducatives nationales	adult education	éducation des adultes	Educational law, official recommendations Droit éducatif, recommandations officielles
			<i>can be combined with a <u>country</u> [e.g. Spain]</i>	<i>peut être combiné avec un <u>pays</u> (par ex. Espagne)</i>	
			educational policy	politique de l'éducation	
			language teaching	enseignement des langues	
			<i>can be combined with a <u>language</u> [e.g. French language]</i>	<i>peut être combiné avec une <u>langue</u> [par ex. langue française]</i>	
			primary education	enseignement primaire	
			secondary education	enseignement secondaire	
			vocational education	enseignement professionnel	
TRIM E.9.1.1	Reports on the state of national language education	Rapports sur la situation de l'éducation linguistique nationale	adult education	éducation des adultes	Reports written by governmental institutions, national bodies Rapports d'institutions gouvernementales et d'organes nationaux
			<i>can be combined with a <u>country</u> [e.g. Spain]</i>	<i>peut être combiné avec un <u>pays</u> (par ex. Espagne)</i>	
			educational policy	politique de l'éducation	
			language teaching	enseignement des langues	
			<i>can be combined with a <u>language</u> [e.g. French language]</i>	<i>peut être combiné avec une <u>langue</u> [par ex. langue française]</i>	
			primary education	enseignement primaire	
			recommendations	recommandations	
			secondary education	enseignement secondaire	
			statistical data	données statistiques	
vocational education	enseignement professionnel				



Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.9.1.2	Reports from study groups	Rapports de groupes d'études	adult education	éducation des adultes	Reports from studies done by local associations, educational institutions Rapports résultant d'études d'associations et d'institutions éducatives
			<i>can be combined with a <u>country</u> [e.g. Spain]</i>	<i>peut être combiné avec un <u>pays</u> (par ex. Espagne)</i>	
			education	éducation	
			language teaching	enseignement des langues	
			<i>can be combined with a <u>language</u> [e.g. French language]</i>	<i>peut être combiné avec une <u>langue</u> [par ex. langue française]</i>	
			primary education	enseignement professionnel	
			recommendations	recommandations	
			research	recherche	
			secondary education	enseignement secondaire	
			statistical data	données statistiques	
vocational education	enseignement professionnel				
TRIM E.9.2	Educational guidance	Orientation pédagogique	education	éducation	Language course recommendations, educational institutions offers, vocational training offers Recommandations relatives à des cours de langues, offres d'institutions éducatives, offres de formation professionnelle
			educational guidance	orientation pédagogique	
			educational institutions	établissements d'enseignement	
			language learning	apprentissage d'une langue	
			<i>can be combined with a <u>language</u> [e.g. French language]</i>	<i>peut être combiné avec une <u>langue</u> [par ex. langue française]</i>	



Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.9.3	International / national educational institutions	Institutions éducatives nationales / internationales	adult education	éducation des adultes	Institutions such as universities, British Council, CILT... Institutions telles que des universités, British Council, CILT...
			education	éducation	
			educational institutions	établissements d'enseignement	
			primary education	enseignement primaire	
			secondary education	enseignement secondaire	
			vocational education	enseignement professionnel	
TRIM E.9.3.1	International / national language examinations	Examens de langues internationaux / nationaux	certificates	certificats	e.g. Cambridge examinations requirements and samples, GCSE, A-level Exigences et échantillons d'examens de Cambridge, GCSE, niveau A
			<i>can be combined with a <u>country</u> [e.g. Spain]</i>	<i>peut être combiné avec un <u>pays</u> (par ex. Espagne)</i>	
			education	éducation	
			<i>can be combined with a <u>language</u> [e.g. French language]</i>	<i>peut être combiné avec une <u>langue</u> [par ex. langue française]</i>	
			tests	tests	
TRIM E.9.4	Curricula	Programme d'études	adult education	éducation des adultes	National curricula for language education Programmes d'études nationaux pour l'enseignement des langues
			<i>can be combined with a <u>country</u> [e.g. Spain]</i>	<i>peut être combiné avec un <u>pays</u> (par ex. Espagne)</i>	
			curriculum	programme d'études	
			education	éducation	
			<i>can be combined with a <u>language</u> [e.g. French language]</i>	<i>peut être combiné avec une <u>langue</u> [par ex. langue française]</i>	
			primary education	enseignement primaire	
			secondary education	enseignement secondaire	
			vocational education	enseignement professionnel	



Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.9.4.1	Curriculum development	Développement de programmes d'études	adult education	éducation des adultes	Recommendations on curriculum development Recommandations relatives au développement de programmes d'études
			<i>can be combined with a <u>country</u> [e.g. Spain]</i>	<i>peut être combiné avec un <u>pays</u> (par ex. Espagne)</i>	
			curriculum	programme d'études	
			education	éducation	
			<i>can be combined with a <u>language</u> [e.g. French language]</i>	<i>peut être combiné avec une <u>langue</u> [par ex. langue française]</i>	
			primary education	enseignement primaire	
			recommendations	recommandations	
			secondary education	enseignement secondaire	
TRIM E.9.5	Educational exchange	Echanges éducatifs	adult education	éducation des adultes	Student exchange, cultural exchange Echanges scolaires / d'étudiants, échanges culturels
			<i>can be combined with a <u>country</u> [e.g. Spain]</i>	<i>peut être combiné avec un <u>pays</u> (par ex. Espagne)</i>	
			education	éducation	
			<i>can be combined with a <u>language</u> [e.g. French language]</i>	<i>peut être combiné avec une <u>langue</u> [par ex. langue française]</i>	
			primary education	enseignement primaire	
			school exchange	échange scolaire	
			secondary education	enseignement secondaire	
			vocational education	enseignement professionnel	
			youth exchange	échange de jeunes	



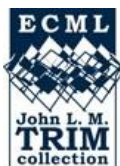
Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.10	Foreign language teaching	Enseignement des langues étrangères	<i>can be combined with a language [e.g. French language]</i>	<i>peut être combiné avec une langue [par ex. langue française]</i>	General concepts and theories, 'multisubject' items
			language teaching	enseignement des langues	Concepts et théories généraux, sujets divers
TRIM E.10.1	Methodology	Méthodologie	adult education	éducation des adultes	Teaching methods, techniques
			language teaching	enseignement des langues	Méthodes et techniques d'enseignement
			methodology	méthodologie	
			primary education	enseignement primaire	
			secondary education	enseignement secondaire	
			teaching materials	matériaux d'enseignement	
			vocational education	enseignement professionnel	
TRIM E.10.2	Language course design	Conception de cours de langues	adult education	éducation des adultes	Lesson plans, syllabuses, example of language courses
			course design	conception de cours	
			<i>can be combined with a language [e.g. French language]</i>	<i>peut être combiné avec une langue [par ex. langue française]</i>	Plans de leçons, programmes, exemples de cours de langues
			language teaching	enseignement des langues	
			primary education	enseignement primaire	
			secondary education	enseignement secondaire	
			teaching materials	matériaux d'enseignement	
			teaching methods	méthodes pédagogiques	
			vocational education	enseignement professionnel	



Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.10.3	Classroom interaction	Interaction en classe	adult education	éducation des adultes	Group work, teacher-learner interaction Travail de groupe, interaction entre l'enseignant et les apprenants
			communication	communication	
			group work	travail en groupe	
			<i>can be combined with a language [e.g. French language]</i>	<i>peut être combiné avec une langue [par ex. langue française]</i>	
			language teaching	enseignement des langues	
			primary education	enseignement primaire	
			secondary education	enseignement secondaire	
			teachers	enseignants	
TRIM E.10.4	Assessment / evaluation techniques	Techniques d'évaluation et d'appréciation	adult education	éducation des adultes	
			evaluation	évaluation	
			<i>can be combined with a language [e.g. French language]</i>	<i>peut être combiné avec une langue [par ex. langue française]</i>	
			language teaching	enseignement des langues	
			primary education	enseignement primaire	
			secondary education	enseignement secondaire	
			teaching materials	matériaux d'enseignement	
			tests	tests	
vocational education	enseignement professionnel				



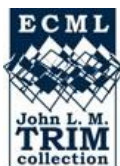
Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.10.5	Communicative approach	Approche communicative	adult education	éducation des adultes	
			communication	communication	
			communicative approach	approche communicative	
			<i>can be combined with a language [e.g. French language]</i>	<i>peut être combiné avec une langue [par ex. langue française]</i>	
			language teaching	enseignement des langues	
			primary education	enseignement primaire	
			secondary education	enseignement secondaire	
			teaching materials	matériaux d'enseignement	
TRIM E.10.6	Teaching language skills	Compétences en enseignement des langues	adult education	éducation des adultes	Speaking, writing, listening, reading Oral, écriture, compréhension auditive, lecture
			<i>can be combined with a language [e.g. French language]</i>	<i>peut être combiné avec une langue [par ex. langue française]</i>	
			language teaching	enseignement des langues	
			primary education	enseignement primaire	
			secondary education	enseignement secondaire	
			teaching materials	matériaux d'enseignement	
			teaching methods	méthodes pédagogiques	
			vocational education	enseignement professionnel	



Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.10.7	Teaching vocabulary and grammar	Enseignement du vocabulaire et de la grammaire	adult education	éducation des adultes	
			grammar	grammaire	
			<i>can be combined with a language [e.g. French language]</i>	<i>peut être combiné avec une langue [par ex. langue française]</i>	
			language teaching	enseignement des langues	
			primary education	enseignement primaire	
			secondary education	enseignement secondaire	
			teaching materials	matériaux d'enseignement	
			vocabulary	vocabulaire	
TRIM E.10.8	Teaching language and culture	Enseignement des langues et des cultures	adult education	éducation des adultes	Language teaching with cultural aspects, bilingual education Enseignement des langues et aspects culturels, enseignement bilingue
			intercultural education	éducation interculturelle	
			<i>can be combined with a language [e.g. French language]</i>	<i>peut être combiné avec une langue [par ex. langue française]</i>	
			language teaching	enseignement des langues	
			primary education	enseignement primaire	
			secondary education	enseignement secondaire	
			vocational education	enseignement professionnel	



Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.10.9	Didactics of modern languages	Didactique des langues vivantes	adult education	éducation des adultes	Teaching a concrete language Enseignement d'une langue spécifique
			<i>can be combined with a language [e.g. French language]</i>	<i>peut être combiné avec une langue [par ex. langue française]</i>	
			language teaching	enseignement des langues	
			primary education	enseignement professionnel	
			secondary education	enseignement secondaire	
			teaching materials	matériaux d'enseignement	
			vocational education	enseignement professionnel	
TRIM E.10.9.1	TEFL	TEFL	adult education	éducation des adultes	Teaching English as a foreign language – techniques, suggestions Enseignement de l'anglais langue étrangère - techniques, suggestions
			English language	langue anglaise	
			language teaching	enseignement des langues	
			primary education	enseignement primaire	
			secondary education	enseignement secondaire	
			teaching materials	matériaux d'enseignement	
			vocational education	enseignement professionnel	
TRIM E.10.9.2	FLE	FLE	adult education	éducation des adultes	Teaching French as a foreign language Enseignement du français langue étrangère
			French language	langue française	
			language teaching	enseignement des langues	
			primary education	enseignement primaire	
			secondary education	enseignement secondaire	
			teaching materials	matériaux d'enseignement	
			vocational education	enseignement professionnel	



Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.10.9.3	DAF	DAF	adult education	éducation des adultes	Teaching German as a foreign language Enseignement de l'allemand langue étrangère
			German language	langue allemande	
			language teaching	enseignement des langues	
			primary education	enseignement primaire	
			secondary education	enseignement secondaire	
			teaching materials	matériaux d'enseignement	
			vocational education	enseignement professionnel	
TRIM E.11	Learner orientated teaching	Enseignement centré sur l'apprenant	language learning	apprentissage d'une langue	
			language teaching	enseignement des langues	
			teaching methods	méthodes pédagogiques	
TRIM E.11.1	Learner autonomy	Autonomie de l'apprenant	language teaching	enseignement des langues	
			learner autonomy	autonomie de l'apprenant	
			teaching methods	méthodes pédagogiques	
TRIM E.11.2	Young learners	Jeunes apprenants	education	éducation	
			<i>can be combined with a language [e.g. French language]</i>	<i>peut être combiné avec une langue [par ex. langue française]</i>	
			primary education	enseignement primaire	
TRIM E.11.3	Adult learners	Apprenants adultes	adult education	éducation des adultes	Life-long learning, vocational education Apprentissage tout au long de la vie, éducation professionnelle
			continuous education	formation continue	
			education	éducation	
			<i>can be combined with a language [e.g. French language]</i>	<i>peut être combiné avec une langue [par ex. langue française]</i>	



Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.12	Foreign language teacher	Enseignant de langue	<i>can be combined with a language [e.g. French language]</i> language teaching teachers	<i>peut être combiné avec une langue [par ex. langue française]</i> enseignement des langues enseignants	The role of a teacher Le rôle de l'enseignant
TRIM E.12.1	Teacher's development	Développement de l'enseignant	education educational guidance <i>can be combined with a language [e.g. French language]</i> language teaching teachers training	éducation orientation pédagogique <i>peut être combiné avec une langue [par ex. langue française]</i> enseignement des langues enseignants formation	General Généralités
TRIM E.12.1.1	Pre-service teacher training	Formation initiale des enseignants	education <i>can be combined with a language [e.g. French language]</i> language teaching teachers training	éducation <i>peut être combiné avec une langue [par ex. langue française]</i> enseignement des langues enseignants formation	Training, courses, materials for pre-service teacher training Formations, cours, supports pour la formation initiale des enseignants



Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.12.1.2	In-service teacher training	Formation continue des enseignants	education <i>can be combined with a language [e.g. French language]</i> language teaching teachers training	éducation <i>peut être combiné avec une langue [par ex. langue française]</i> enseignement des langues enseignants formation	Training, courses Formations, cours
TRIM E.13	Foreign language learning	Apprentissage de langues étrangères	language teaching	enseignement des langues	Language learning strategies Stratégies d'apprentissage des langues
TRIM E.13.1	Learning language skills	Compétences dans l'apprentissage des langues	language teaching listening speaking reading writing	enseignement des langues compréhension auditive oral lecture écriture	
TRIM E.14	Languages for specific purposes	Langues à des fins spécifiques	[Search with: TRIM E.14]	[Rechercher avec: TRIM E.14]	General Généralités
TRIM E.14.1	Languages for occupational purposes	Langues à des fins professionnelles	occupations	professions	Career-related Thèmes liés à la vie professionnelle
TRIM E.14.2	Languages for academic purposes	Langues à des fins académiques	[Search with: TRIM E.14.2]	[Rechercher avec: TRIM E.14.2]	



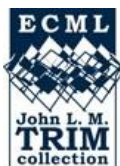
Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.15	Language education and technology	Enseignement / apprentissage de langues et technologies	information technology	technologie de l'information	+ Distance learning + Apprentissage à distance
			language teaching	enseignement des langues	
			new technology	nouvelle technologie	
TRIM E.15.1	Audiovisual teaching aids	Supports d'enseignement audiovisuels	audiovisual aids	audiovisuel aids	Language laboratories Laboratoires de langue
			language teaching	enseignement des langues	
			teaching materials	matériaux d'enseignement	
TRIM E.15.2	TV-language courses	Cours de langues télédiffusés	audiovisual aids	moyens audiovisuels	
			language teaching	enseignement des langues	
			teaching materials	matériaux d'enseignement	
			television	télévision	
TRIM E.15.3	Computer-based learning	Apprentissage assisté par ordinateur	information technology	technologie de l'information	Internet courses, software Cours sur Internet, logiciels
			language teaching	enseignement des langues	
TRIM E.16	Teaching resources	Ressources d'enseignement	teaching materials	matériaux d'enseignement	Ready-made activities for teachers Activités pour les enseignants "prêtes à l'emploi"
TRIM E.16.1	TEFL resources	Ressources pédagogiques pour l'enseignement de l'anglais langue étrangère	English language <i>[or Search with: TRIM E.16.1]</i>	langue anglaise <i>[ou rechercher avec: TRIM E.16.1]</i>	Resources other than textbooks (authentic materials...) Ressources autres que les manuels (matériels authentiques...)
			teaching materials	matériaux d'enseignement	



Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.16.1.1	Textbooks	Manuels	A1/A2 beginners	A1/A2 débutants	Teacher's books + learners' books Manuels des enseignants et des apprenants
			adult education	éducation des adultes	
			B1/B2 intermediate	B1/B2 intermédiaire	
			C1/C2 advanced	C1/C2 avancé	
			English language	langue anglaise	
			primary education	enseignement primaire	
			secondary education	enseignement secondaire	
			teaching materials	matériaux d'enseignement	
			textbooks	manuels scolaires	
		vocational education	enseignement professionnel		
TRIM E.16.1.2	Grammar books	Livres de grammaire	English language	langue anglaise	
			grammar	grammaire	
			teaching materials	matériaux d'enseignement	
TRIM E.16.2	FLE resources	Ressources FLE	French language	langue française	Resources other than textbooks (authentic materials...) Ressources autres que les manuels (matériels authentiques...)
			teaching materials	matériaux d'enseignement	



Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.16.2.1	Textbooks	Manuels	A1/A2 beginners	A1/A2 débutants	Teacher's books + Students' books Manuels des enseignants et des apprenants
			adult education	éducation des adultes	
			B1/B2 intermediate	B1/B2 intermédiaire	
			C1/C2 advanced	C1/C2 avancé	
			French language	langue française	
			primary education	enseignement primaire	
			secondary education	enseignement secondaire	
			teaching materials	matériaux d'enseignement	
			textbooks	manuels scolaires	
	vocational education	enseignement professionnel			
TRIM E.16.2.2	Grammar books	Livres de grammaire	French language	langue française	
			grammar	grammaire	
			teaching materials	matériaux d'enseignement	
TRIM E.16.3	DAF resources	Ressources DAF	German language	langue allemande	Resources other than textbooks (authentic materials...) Ressources autres que les manuels (matériels authentiques...)
			teaching materials	matériaux d'enseignement	



Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.16.3.1	Textbooks	Manuels	A1/A2 beginners	A1/A2 débutants	Teacher's books + Students' books Manuels des enseignants et des apprenants
			adult education	éducation des adultes	
			B1/B2 intermediate	B1/B2 intermédiaire	
			C1/C2 advanced	C1/C2 avancé	
			German language	langue allemande	
			primary education	enseignement primaire	
			secondary education	enseignement secondaire	
			teaching materials	matériaux d'enseignement	
			textbooks	manuels scolaires	
	vocational education	enseignement professionnel			
TRIM E.16.3.2	Grammar books	Livres de grammaire	German language	langue allemande	
			grammar	grammaire	
			teaching materials	matériaux d'enseignement	
TRIM E.16.4	Resources for other languages	Ressources pour d'autres langues	<i>can be combined with a language [e.g. French language]</i>	<i>peut être combiné avec une langue [par ex. langue française]</i>	Teacher's books, student's books, grammar books
			<i>[Search with: TRIM E.16.4]</i>	<i>[Rechercher avec: TRIM E.16.4]</i>	Manuels des enseignants et des apprenants
TRIM E.16.5	Language for SP resources <i>[SP = specific languages]</i>	Ressources pour les langues à des fins spécifiques	<i>[Search with: TRIM E.16.5]</i>	<i>[Rechercher avec: TRIM E.16.5]</i>	Languages other than English or German Langues autres que l'anglais et l'allemand
TRIM E.16.5.1	English	Anglais	English language	langue anglaise	
TRIM E.16.5.2	German	Allemand	German language	langue allemande	



“John Trim” Collection” (ECML) - Thematic categories, keywords and classmarks
 Collection documentaire “John Trim” (CELV) - Catégories thématiques, mots-clés et cotes de classement
 Version 31.08.2006

Classmarks / Cotes de classement	Categories (English)	Catégories (français)	Keywords (English)	Mots-clés (français)	Description (English) / Description (français)
TRIM E.16.6	Readers and games	Livres de lecture et jeux	<i>can be combined with a language [e.g. French language]</i>	<i>peut être combiné avec une langue [par ex. langue française]</i>	All languages Toutes langues confondues
			games	jeux	
			reading	lecture	
			teaching materials	matériaux d'enseignement	
TRIM E.16.7	Recordings	Enregistrements	<i>[Search with: TRIM E.16.7]</i>	<i>[Rechercher avec: TRIM E.16.7]</i>	All languages Toutes langues confondues

English keywords

Access the ECML online catalogue:

http://www.coe.int/t/dgal/dit/ilcd/activities/catalogues/lmssearch_EN.asp

Choose the catalogue of the **Documentation and Resource Centre of the European Centre for Modern Languages** and the collection "John Trim Collection (ECML)"

Search the catalogue with the following keywords:

[A](#) [B](#) [C](#) [D](#) [E](#) [F](#) [G](#) [I](#) [L](#) [M](#) [N](#) [O](#) [P](#) [R](#) [S](#) [T](#) [V](#) [W](#) [Y](#)

Keywords	Classmarks	Categories
A		
A1/A2 beginners	TRIM E.16.1.1	Textbooks [TEFL]
	TRIM E.16.2.1	Textbooks [FLE]
	TRIM E.16.3.1	Textbooks [DAF]
adult education	TRIM E.9.1	National language education policies
	TRIM E.9.1.1	Reports on the state of national language education
	TRIM E.9.1.2	Reports from study groups
	TRIM E.9.3	International / national educational institutions
	TRIM E.9.4	Curricula
	TRIM E.9.4.1	Curriculum development
	TRIM E.9.5	Educational exchange
	TRIM E.10.1	Methodology
	TRIM E.10.2	Language course design
	TRIM E.10.3	Classroom interaction
	TRIM E.10.4	Assessment / evaluation techniques
	TRIM E.10.5	Communicative approach
	TRIM E.10.6	Teaching language skills
	TRIM E.10.7	Teaching vocabulary and grammar
	TRIM E.10.8	Teaching language and culture
	TRIM E.10.9	Didactics of modern languages
	TRIM E.10.9.1	TEFL
	TRIM E.10.9.2	FLE
	TRIM E.10.9.3	DAF
TRIM E.11.3	Adult learners	
TRIM E.16.1.1	Textbooks [TEFL]	
TRIM E.16.2.1	Textbooks [FLE]	
TRIM E.16.3.1	Textbooks [DAF]	

Keywords	Classmarks	Categories
----------	------------	------------

advertising	TRIM E.3.1	Descriptive linguistics
	TRIM E.3.1.1	English language studies
	TRIM E.3.1.2	French language studies
	TRIM E.3.1.3	German language studies
audiovisual aids	TRIM E.15.1	Audiovisual teaching aids
	TRIM E.15.2	TV-language courses

B

B1/B2 intermediate	TRIM E.16.1.1	Textbooks [TEFL]
	TRIM E.16.2.1	Textbooks [FLE]
	TRIM E.16.3.1	Textbooks [DAF]
behaviour	TRIM E.6.1	Social interaction
bibliographies [Search with: TRIM E.1.4]	TRIM E.1.4	Bibliographies
bilingual education	TRIM E.5.3	Bilingualism
brain	TRIM E.4	Psychology
	TRIM E.4.1	Learning theories

C

C1/C2 advanced	TRIM E.16.1.1	Textbooks [TEFL]
	TRIM E.16.2.1	Textbooks [FLE]
	TRIM E.16.3.1	Textbooks [DAF]
certificates	TRIM E.9.3.1	International / national language examinations
child development	TRIM E.4.1	Learning theories
	TRIM E.4.2	Child development
	TRIM E.5.3	Bilingualism
cognitive development	TRIM E.4.2	Child development
communication	TRIM E.10.3	Classroom interaction
	TRIM E.10.5	Communicative approach
communicative approach	TRIM E.10.5	Communicative approach

Keywords	Classmarks	Categories
community languages	TRIM E.7.2.2	Community languages
comparative linguistics	TRIM E.3.2	Comparative linguistics
conferences	TRIM E.2.3	International / national conferences
continuous education	TRIM E.11.3	Adult learners
contrastive linguistics	TRIM E.3.2	Comparative linguistics
country [e.g. Spain] <i>[keywords can include a country]</i>	TRIM E.2.1	European cooperation
	TRIM E.2.2	European dimension of language learning
	TRIM E.6.2	Cultural identity
	TRIM E.6.3	Ethnic groups
	TRIM E.7.2.1	Official languages
	TRIM E.7.2.2	Community languages
	TRIM E.9.1	National language education policies
	TRIM E.9.1.1	Reports on the state of national language education
	TRIM E.9.1.2	Reports from study groups
	TRIM E.9.3.1	International / national language examinations
	TRIM E.9.4	Curricula
	TRIM E.9.4.1	Curriculum development
	TRIM E.9.5	Educational exchange
course design	TRIM E.10.2	Language course design
culture	TRIM E.6.2	Cultural identity
	TRIM E.7.1	Intercultural communication
	TRIM E.7.2	Plurilingualism
	TRIM E.7.2.2	Community languages
curriculum	TRIM E.9.4	Curricula
	TRIM E.9.4.1	Curriculum development

	Keywords	Classmarks	Categories
D	descriptive grammar	TRIM E.3.1.1	English language studies
		TRIM E.3.1.2	French language studies
		TRIM E.3.1.3	German language studies
	dictionary [Search with: TRIM E.1.1]	TRIM E.1.1	Dictionaries
	directory [Search with: TRIM E.1.2]	TRIM E.1.2	Directories
E	education	TRIM E.2	International cooperation
		TRIM E.2.1	European cooperation
		TRIM E.2.2	European dimension of language learning
		TRIM E.2.3	International / national conferences
		TRIM E.8.2	Translation and language education
		TRIM E.9	Language education – General
		TRIM E.9.1.2	Reports from study groups
		TRIM E.9.2	Educational guidance
		TRIM E.9.3	International / national educational institutions
		TRIM E.9.3.1	International / national language examinations
		TRIM E.9.4	Curricula
		TRIM E.9.4.1	Curriculum development
		TRIM E.9.5	Educational exchange
		TRIM E.11.2	Young learners
		TRIM E.11.3	Adult learners
		TRIM E.12.1	Teacher's development
	TRIM E.12.1.1	Pre-service teacher training	
	TRIM E.12.1.2	In-service teacher training	
	educational guidance	TRIM E.9.2	Educational guidance
		TRIM E.12.1	Teacher's development
	educational institutions	TRIM E.9.2	Educational guidance
		TRIM E.9.3	International / national educational institutions
	educational policy	TRIM E.9.1	National language education policies
TRIM E.9.1.1		Reports on the state of national language education	
encyclopaedias [Search with: TRIM E.1.3]	TRIM E.1.3	Encyclopaedias	

Keywords	Classmarks	Categories
English language	TRIM E.3.1.1	English language studies
	TRIM E.10.9.1	TEFL
	TRIM E.16.1	TEFL resources
	TRIM E.16.1.1	Textbooks [TEFL]
	TRIM E.16.1.2	Grammar books [TEFL]
	TRIM E.16.5.1	English
ethnicity	TRIM E.6.3	Ethnic groups
evaluation	TRIM E.10.4	Assessment / evaluation techniques

F

family	TRIM E.5.3	Bilingualism
first foreign language	TRIM E.3.2	Comparative linguistics
first language acquisition	TRIM E.5.1.1	First language acquisition
foreign language learning	TRIM E.5.2	Language learning theories
French language	TRIM E.3.1.2	French language studies
	TRIM E.10.9.2	FLE
	TRIM E.16.2	FLE resources
	TRIM E.16.2.1	Textbooks [FLE]
	TRIM E.16.2.2	Grammar books [FLE]

G

games <i>[Search with: TRIM E.16.6]</i>	TRIM E.16.6	Readers and games
German language	TRIM E.3.1.3	German language studies
	TRIM E.10.9.3	DAF
	TRIM E.16.3	DAF resources
	TRIM E.16.3.1	Textbooks [DAF]
	TRIM E.16.3.2	Grammar books [DAF]
	TRIM E.16.5.2	German
grammar	TRIM E.10.7	Teaching vocabulary and grammar
	TRIM E.16.1.2	Grammar books [TEFL]
	TRIM E.16.2.2	Grammar books [FLE]
	TRIM E.16.3.2	Grammar books [DAF]

Keywords	Classmarks	Categories
group dynamic	TRIM E.6.1	Social interaction
group work	TRIM E.6.1 TRIM E.10.3	Social interaction Classroom interaction

I

information technology	TRIM E.15 TRIM E.15.3	Language education and technology Computer-based learning
intercultural education	TRIM E.6.4 TRIM E.7.1 TRIM E.10.8	Intercultural education Intercultural communication Teaching language and culture
international cooperation	TRIM E.2 TRIM E.2.1 TRIM E.2.2 TRIM E.2.3	International cooperation European cooperation European dimension of language learning International / national conferences
internationalisation	TRIM E.7.2	Plurilingualism

L

language <i>[keywords can include a language, e.g.: French language]</i>	TRIM E.2.2	European dimension of language learning
	TRIM E.3.1	Descriptive linguistics
	TRIM E.3.2	Comparative linguistics
	TRIM E.7.2.1	Official languages
	TRIM E.7.2.2	Community languages
	TRIM E.9.1	National language education policies
	TRIM E.9.1.1	Reports on the state of national language education
	TRIM E.9.1.2	Reports from study groups
	TRIM E.9.2	Educational guidance
	TRIM E.9.3.1	International / national language examinations
	TRIM E.9.4	Curricula
	TRIM E.9.4.1	Curriculum development
	TRIM E.9.5	Educational exchange
	TRIM E.10	Foreign language teaching
	TRIM E.10.2	Language course design
	TRIM E.10.3	Classroom interaction
	TRIM E.10.4	Assessment / evaluation techniques
	TRIM E.10.5	Communicative approach
	TRIM E.10.6	Teaching language skills

Keywords	Classmarks	Categories
	TRIM E.10.7	Teaching vocabulary and grammar
	TRIM E.10.8	Teaching language and culture
	TRIM E.10.9	Didactics of modern languages
	TRIM E.11.2	Young learners
	TRIM E.11.3	Adult learners
	TRIM E.12	Foreign language teacher
	TRIM E.12.1	Teacher's development
	TRIM E.12.1.1	Pre-service teacher training
	TRIM E.12.1.2	In-service teacher training
	TRIM E.16.6	Readers and games
language awareness	TRIM E.5.1	Language development
languages for academic purposes <i>[Search with: TRIM E.14.2]</i>	TRIM E.14.2	Languages for academic purposes
Languages for occupational purposes <i>[Search with: TRIM E.14.1]</i>	TRIM E.14.1	Languages for occupational purposes
languages for specific purposes	TRIM E.14	Languages for specific purposes
	TRIM E.16.5	Language for SP resources
language learning	TRIM E.9.2	Educational guidance
	TRIM E.11	Learner orientated teaching
language minorities	TRIM E.7.2.2	Community languages
language teaching	TRIM E.3.3	Applied linguistics
	TRIM E.8.2	Translation and language education
	TRIM E.9	Language education – General
	TRIM E.9.1	National language education policies
	TRIM E.9.1.1	Reports on the state of national language education
	TRIM E.9.1.2	Reports from study groups
	TRIM E.10	Foreign language teaching
	TRIM E.10.1	Methodology
	TRIM E.10.2	Language course design
	TRIM E.10.3	Classroom interaction
	TRIM E.10.4	Assessment / evaluation techniques
	TRIM E.10.5	Communicative approach
	TRIM E.10.6	Teaching language skills
	TRIM E.10.7	Teaching vocabulary and grammar
	TRIM E.10.8	Teaching language and culture
	TRIM E.10.9	Didactics of modern languages
	TRIM E.10.9.1	TEFL

Keywords	Classmarks	Categories
	TRIM E.10.9.2	FLE
	TRIM E.10.9.3	DAF
	TRIM E.11	Learner orientated teaching
	TRIM E.11.1	Learner autonomy
	TRIM E.12	Foreign language teacher
	TRIM E.12.1	Teacher's development
	TRIM E.12.1.1	Pre-service teacher training
	TRIM E.12.1.2	In-service teacher training
	TRIM E.13	Foreign language learning
	TRIM E.13.1	Learning language skills
	TRIM E.15	Language education and technology
	TRIM E.15.1	Audiovisual teaching aids
	TRIM E.15.2	TV-language courses
	TRIM E.15.3	Computer-based learning
learner autonomy	TRIM E.11.1	Learner autonomy
learning process	TRIM E.4.1	Learning theories
linguistics	TRIM E.3	Linguistics
	TRIM E.3.1	Descriptive linguistics
	TRIM E.3.1.1	English language studies
	TRIM E.3.1.2	French language studies
	TRIM E.3.1.3	German language studies
	TRIM E.3.2	Comparative linguistics
	TRIM E.3.3	Applied linguistics
	TRIM E.5	Psycholinguistics
	TRIM E.5.1	Language development
	TRIM E.5.1.1	First language acquisition
	TRIM E.5.2	Language learning theories
	TRIM E.5.2.1	Second language learning
	TRIM E.5.3	Bilingualism
	TRIM E.7	Sociolinguistics
	TRIM E.7.1	Intercultural communication
	TRIM E.7.2	Plurilingualism
	TRIM E.7.2.1	Official languages
	TRIM E.7.2.2	Community languages
	TRIM E.8	Translation studies
	TRIM E.8.1	Translation theories and techniques
	TRIM E.8.2	Translation and language education

Keywords	Classmarks	Categories
----------	------------	------------

listening	TRIM E.13.1	Learning language skills
literature	TRIM E.3.1	Descriptive linguistics

M

media	TRIM E.3.1	Descriptive linguistics
	TRIM E.3.1.1	English language studies
	TRIM E.3.1.2	French language studies
	TRIM E.3.1.3	German language studies
memory	TRIM E.4.1	Learning theories
methodology	TRIM E.10.1	Methodology
minority groups	TRIM E.6.3	Ethnic groups
multilingualism	TRIM E.5.3	Bilingualism
	TRIM E.7.2	Plurilingualism

N

name <i>[keywords can include a <u>name</u>, e.g.: Churchill, Winston]</i>	TRIM E.3	Linguistics
	TRIM E.3.1	Descriptive linguistics
nation	TRIM E.7.1	Intercultural communication
nationality	TRIM E.6.2	Cultural identity
	TRIM E.6.3	Ethnic groups
new technology	TRIM E.15	Language education and technology

O

occupations	TRIM E.14.1	Languages for occupational purposes
official languages	TRIM E.7.2.1	Official languages

Keywords	Classmarks	Categories
personality	TRIM E.4	Psychology
	TRIM E.6.1	Social interaction
primary education	TRIM E.9.1	National language education policies
	TRIM E.9.1.1	Reports on the state of national language education
	TRIM E.9.1.2	Reports from study groups
	TRIM E.9.3	International / national educational institutions
	TRIM E.9.4	Curricula
	TRIM E.9.4.1	Curriculum development
	TRIM E.9.5	Educational exchange
	TRIM E.10.1	Methodology
	TRIM E.10.2	Language course design
	TRIM E.10.3	Classroom interaction
	TRIM E.10.4	Assessment / evaluation techniques
	TRIM E.10.5	Communicative approach
	TRIM E.10.6	Teaching language skills
	TRIM E.10.7	Teaching vocabulary and grammar
	TRIM E.10.8	Teaching language and culture
	TRIM E.10.9	Didactics of modern languages
	TRIM E.10.9.1	TEFL
	TRIM E.10.9.2	FLE
	TRIM E.10.9.3	DAF
	TRIM E.11.2	Young learners
TRIM E.16.1.1	Textbooks <i>[TEFL]</i>	
TRIM E.16.2.1	Textbooks <i>[FLE]</i>	
TRIM E.16.3.1	Textbooks <i>[DAF]</i>	
psycholinguistics	TRIM E.5	Psycholinguistics
	TRIM E.5.1	Language development
	TRIM E.5.1.1	First language acquisition
	TRIM E.5.2	Language learning theories
	TRIM E.5.2.1	Second language learning
	TRIM E.5.3	Bilingualism

Keywords	Classmarks	Categories
psychology	TRIM E.4	Psychology
	TRIM E.4.1	Learning theories
	TRIM E.4.2	Child development
	TRIM E.5	Psycholinguistics
	TRIM E.5.1	Language development
	TRIM E.5.1.1	First language acquisition
	TRIM E.5.2	Language learning theories
	TRIM E.5.2.1	Second language learning
	TRIM E.5.3	Bilingualism

R

readers <i>[Search with: TRIM E.16.6]</i>	TRIM E.16.6	Readers and games
reading	TRIM E.13.1	Learning language skills
recommendations	TRIM E.9.1.1	Reports on the state of national language education
	TRIM E.9.1.2	Reports from study groups
	TRIM E.9.4.1	Curriculum development
recordings <i>[Search with: TRIM E.16.7]</i>	TRIM E.16.7	Recordings
reference <i>[Search with: TRIM E.1]</i>	TRIM E.1	Reference
research	TRIM E.3	Linguistics
	TRIM E.3.1	Descriptive linguistics
	TRIM E.3.1.1	English language studies
	TRIM E.3.1.2	French language studies
	TRIM E.3.1.3	German language studies
	TRIM E.3.2	Comparative linguistics
	TRIM E.3.3	Applied linguistics
	TRIM E.4	Psychology
	TRIM E.4.1	Learning theories
	TRIM E.5	Psycholinguistics
	TRIM E.5.1	Language development
	TRIM E.5.1.1	First language acquisition
	TRIM E.5.2	Language learning theories
	TRIM E.5.2.1	Second language learning
	TRIM E.6	Sociology
	TRIM E.7	Sociolinguistics
TRIM E.8	Translation studies	

Keywords	Classmarks	Categories
	TRIM E.8.1	Translation theories and techniques
	TRIM E.8.2	Translation and language education
	TRIM E.9	Language education – General
	TRIM E.9.1.2	Reports from study groups

S

school exchange	TRIM E.9.5	Educational exchange
second foreign language	TRIM E.3.2	Comparative linguistics
second language learning	TRIM E.5.2.1	Second language learning
secondary education	TRIM E.9.1	National language education policies
	TRIM E.9.1.1	Reports on the state of national language education
	TRIM E.9.1.2	Reports from study groups
	TRIM E.9.3	International / national educational institutions
	TRIM E.9.4	Curricula
	TRIM E.9.4.1	Curriculum development
	TRIM E.9.5	Educational exchange
	TRIM E.10.1	Methodology
	TRIM E.10.2	Language course design
	TRIM E.10.3	Classroom interaction
	TRIM E.10.4	Assessment / evaluation techniques
	TRIM E.10.5	Communicative approach
	TRIM E.10.6	Teaching language skills
	TRIM E.10.7	Teaching vocabulary and grammar
	TRIM E.10.8	Teaching language and culture
	TRIM E.10.9	Didactics of modern languages
	TRIM E.10.9.1	TEFL
	TRIM E.10.9.2	FLE
	TRIM E.10.9.3	DAF
	TRIM E.16.1.1	Textbooks [<i>TEFL</i>]
	TRIM E.16.2.1	Textbooks [<i>FLE</i>]
	TRIM E.16.3.1	Textbooks [<i>DAF</i>]
sociolinguistics	TRIM E.7	Sociolinguistics
	TRIM E.7.1	Intercultural communication
	TRIM E.7.2	Plurilingualism
	TRIM E.7.2.1	Official languages
	TRIM E.7.2.2	Community languages

Keywords	Classmarks	Categories
sociology	TRIM E.6	Sociology
	TRIM E.6.1	Social interaction
	TRIM E.6.2	Cultural identity
	TRIM E.6.3	Ethnic groups
	TRIM E.6.4	Intercultural education
	TRIM E.7	Sociolinguistics
	TRIM E.7.1	Intercultural communication
	TRIM E.7.2	Plurilingualism
	TRIM E.7.2.1	Official languages
	TRIM E.7.2.2	Community languages
speaking	TRIM E.13.1	Learning language skills
statistical data	TRIM E.9.1.1	Reports on the state of national language education
	TRIM E.9.1.2	Reports from study groups

T

teachers	TRIM E.10.3	Classroom interaction
	TRIM E.12	Foreign language teacher
	TRIM E.12.1	Teacher's development
	TRIM E.12.1.1	Pre-service teacher training
	TRIM E.12.1.2	In-service teacher training
teaching materials	TRIM E.10.1	Methodology
	TRIM E.10.2	Language course design
	TRIM E.10.4	Assessment / evaluation techniques
	TRIM E.10.5	Communicative approach
	TRIM E.10.6	Teaching language skills
	TRIM E.10.7	Teaching vocabulary and grammar
	TRIM E.10.9	Didactics of modern languages
	TRIM E.10.9.1	TEFL
	TRIM E.10.9.2	FLE
	TRIM E.10.9.3	DAF
	TRIM E.15.1	Audiovisual teaching aids
	TRIM E.15.2	TV-language courses
	TRIM E.16	Teaching resources
	TRIM E.16.1	TEFL resources
	TRIM E.16.1.1	Textbooks [TEFL]
TRIM E.16.1.2	Grammar books [TEFL]	
TRIM E.16.2	FLE resources	
TRIM E.16.2.1	Textbooks [FLE]	

Keywords	Classmarks	Categories
	TRIM E.16.2.2	Grammar books [FLE]
	TRIM E.16.3	DAF resources
	TRIM E.16.3.1	Textbooks [DAF]
	TRIM E.16.3.2	Grammar books [DAF]
	TRIM E.16.4	Resources for other languages
	TRIM E.16.6	Teaching materials
teaching methods	TRIM E.3.3	Applied linguistics
	TRIM E.10.2	Language course design
	TRIM E.10.6	Teaching language skills
	TRIM E.11	Learner orientated teaching
	TRIM E.11.1	Learner autonomy
television	TRIM E.15.1	Audiovisual teaching aids
	TRIM E.15.2	TV-language courses
tests	TRIM E.9.3.1	International / national language examinations
	TRIM E.10.4	Assessment / evaluation techniques
textbooks	TRIM E.16.1.1	Textbooks [TEFL]
	TRIM E.16.2.1	Textbooks [FLE]
	TRIM E.16.3.1	Textbooks [DAF]
theory	TRIM E.3	Linguistics
	TRIM E.4	Psychology
	TRIM E.5	Psycholinguistics
	TRIM E.5.1	Language development
	TRIM E.5.1.1	First language acquisition
	TRIM E.5.2	Language learning theories
	TRIM E.5.2.1	Second language learning
	TRIM E.6	Sociology
	TRIM E.7	Sociolinguistics
	TRIM E.8	Translation studies
	TRIM E.8.1	Translation theories and techniques
	TRIM E.8.2	Translation and language education
	TRIM E.9	Language education – General
thinking process	TRIM E.4.1	Learning theories
training	TRIM E.12.1	Teacher's development
	TRIM E.12.1.1	Pre-service teacher training
	TRIM E.12.1.2	In-service teacher training

Keywords	Classmarks	Categories
----------	------------	------------

translation	TRIM E.8	Translation studies
	TRIM E.8.1	Translation theories and techniques
	TRIM E.8.2	Translation and language education

V

vocabulary	TRIM E.10.7	Teaching vocabulary and grammar
vocational education	TRIM E.9.1	National language education policies
	TRIM E.9.1.1	Reports on the state of national language education
	TRIM E.9.1.2	Reports from study groups
	TRIM E.9.3	International / national educational institutions
	TRIM E.9.4	Curricula
	TRIM E.9.4.1	Curriculum development
	TRIM E.9.5	Educational exchange
	TRIM E.10.1	Methodology
	TRIM E.10.2	Language course design
	TRIM E.10.3	Classroom interaction
	TRIM E.10.4	Assessment / evaluation techniques
	TRIM E.10.5	Communicative approach
	TRIM E.10.6	Teaching language skills
	TRIM E.10.7	Teaching vocabulary and grammar
	TRIM E.10.8	Teaching language and culture
	TRIM E.10.9	Didactics of modern languages
	TRIM E.10.9.1	TEFL
	TRIM E.10.9.2	FLE
	TRIM E.10.9.3	DAF
TRIM E.16.1.1	Textbooks <i>[TEFL]</i>	
TRIM E.16.2.1	Textbooks <i>[FLE]</i>	
TRIM E.16.3.1	Textbooks <i>[DAF]</i>	

W

writing	TRIM E.13.1	Learning language skills
----------------	-----------------------------	--------------------------

Y

youth exchange	TRIM E.9.5	Educational exchange
-----------------------	----------------------------	----------------------

Mots-clés en français

Accès au catalogue en français:

http://lms.coe.int/uhtbin/cgiirsi/x/SIRSI/0/57/49?user_id=GRAZ_FR&password=4373

Sélectionner dans le champ Bibliothèque « John Trim Collection (ECML) »

Recherches avec les mots-clés suivants:

[A](#) [B](#) [C](#) [D](#) [E](#) [F](#) [G](#) [I](#) [J](#) [L](#) [M](#) [N](#) [O](#) [P](#) [R](#) [S](#) [T](#) [V](#)

Mots-clés	Cotes de classement	Catégories
A		
A1/A2 débutants	TRIM E.16.1.1 TRIM E.16.2.1 TRIM E.16.3.1	Manuels [TEFL] Manuels [FLE] Manuels [DAF]
acquisition de la langue maternelle	TRIM E.5.1.1	Acquisition de la langue maternelle
anglais langue étrangère [rechercher avec: TRIM E.16.1]	TRIM E.16.1	Ressources pédagogiques pour l'enseignement de l'anglais langue étrangère
apprentissage d'une deuxième langue	TRIM E.5.2.1	Apprentissage d'une langue seconde
apprentissage d'une langue	TRIM E.9.2 TRIM E.11	Orientation pédagogique Enseignement centré sur l'apprenant
apprentissage d'une langue étrangère	TRIM E.5.2	Théories de l'apprentissage des langues
approche communicative	TRIM E.10.5	Approche communicative
autonomie de l'apprenant	TRIM E.11.1	Autonomie de l'apprenant
B		
B1/B2 intermédiaire	TRIM E.16.1.1 TRIM E.16.2.1 TRIM E.16.3.1	Manuels [TEFL] Manuels [FLE] Manuels [DAF]
bibliographies [Rechercher avec: TRIM E.1.4]	TRIM E.1.4	Bibliographies

Mots-clés	Cotes de classement	Catégories
C		
C1/C2 avancé	TRIM E.16.1.1	Manuels [TEFL]
	TRIM E.16.2.1	Manuels [FLE]
	TRIM E.16.3.1	Manuels [DAF]
certificats	TRIM E.9.3.1	Examens de langues internationaux / nationaux
cerveau	TRIM E.4	Psychologie
	TRIM E.4.1	Théories d'apprentissage
communication	TRIM E.10.3	Interaction en classe
	TRIM E.10.5	Approche communicative
comportement	TRIM E.6.1	Interaction sociale
compréhension auditive	TRIM E.13.1	Compétences dans l'apprentissage des langues
conception de cours	TRIM E.10.2	Conception de cours de langues
conférences	TRIM E.2.3	Conférences internationales / nationales
coopération internationale	TRIM E.2	Coopération internationale
	TRIM E.2.1	Coopération européenne
	TRIM E.2.2	Dimension européenne de l'enseignement des langues
	TRIM E.2.3	Conférences internationales / nationales
culture	TRIM E.6.2	Identité culturelle
	TRIM E.7.1	Communication interculturelle
	TRIM E.7.2	Plurilinguisme
	TRIM E.7.2.2	Langues communautaires
D		
deuxième langue vivante	TRIM E.3.2	Linguistique comparative
développement cognitif	TRIM E.4.2	Développement de l'enfant
développement de l'enfant	TRIM E.4.1	Théories d'apprentissage
	TRIM E.4.2	Développement de l'enfant
	TRIM E.5.3	Bilinguisme

Mots-clés	Cotes de classement	Catégories
dictionnaires <i>[Rechercher avec: TRIM E.1.1]</i>	TRIM E.1.1	Dictionnaires
données statistiques	TRIM E.9.1.1	Rapports sur la situation de l'éducation linguistique nationale
	TRIM E.9.1.2	Rapports de groupes d'études
dynamique de groupe	TRIM E.6.1	Interaction sociale

E

échange de jeunes	TRIM E.9.5	Echanges éducatifs
échange scolaire	TRIM E.9.5	Echanges éducatifs
écriture	TRIM E.13.1	Compétences dans l'apprentissage des langues
éducation	TRIM E.2	Coopération internationale
	TRIM E.2.1	Coopération européenne
	TRIM E.2.2	Dimension européenne de l'enseignement des langues
	TRIM E.2.3	Conférences internationales / nationales
	TRIM E.8.2	Traduction et enseignement des langues
	TRIM E.9	Education aux langues - Généralités
	TRIM E.9.1.2	Rapports de groupes d'études
	TRIM E.9.2	Orientation pédagogique
	TRIM E.9.3	Institutions éducatives nationales / internationales
	TRIM E.9.3.1	Examens de langues internationaux / nationaux
	TRIM E.9.4	Programme d'études
	TRIM E.9.4.1	Développement de programmes d'études
	TRIM E.9.5	Echanges éducatifs
	TRIM E.11.2	Jeunes apprenants
	TRIM E.11.3	Apprenants adultes
	TRIM E.12.1	Développement de l'enseignant
TRIM E.12.1.1	Formation initiale des enseignants	
TRIM E.12.1.2	Formation continue des enseignants	
éducation des adultes	TRIM E.9.1	Politiques linguistiques éducatives nationales
	TRIM E.9.1.1	Rapports sur la situation de l'éducation linguistique nationale
	TRIM E.9.1.2	Rapports de groupes d'études
	TRIM E.9.3	Institutions éducatives nationales / internationales
	TRIM E.9.4	Programme d'études

Mots-clés	Cotes de classement	Catégories
	TRIM E.9.4.1	Développement de programmes d'études
	TRIM E.9.5	Echanges éducatifs
	TRIM E.10.1	Méthodologie
	TRIM E.10.2	Conception de cours de langues
	TRIM E.10.3	Interaction en classe
	TRIM E.10.4	Techniques d'évaluation et d'appréciation
	TRIM E.10.5	Approche communicative
	TRIM E.10.6	Compétences en enseignement des langues
	TRIM E.10.7	Enseignement du vocabulaire et de la grammaire
	TRIM E.10.8	Enseignement des langues et des cultures
	TRIM E.10.9	Didactique des langues vivantes
	TRIM E.10.9.1	TEFL
	TRIM E.10.9.2	FLE
	TRIM E.10.9.3	DAF
	TRIM E.11.3	Apprenants adultes
	TRIM E.16.1.1	Manuels [TEFL]
	TRIM E.16.2.1	Manuels [FLE]
	TRIM E.16.3.1	Manuels [DAF]
éducation interculturelle	TRIM E.6.4	Education interculturelle
	TRIM E.7.1	Communication interculturelle
	TRIM E.10.8	Enseignement des langues et des cultures
encyclopédies [Rechercher avec: TRIM E.1.3]	TRIM E.1.3	Encyclopédies
enregistrements [Rechercher avec: TRIM E.16.7]	TRIM E.16.7	Enregistrements
enseignants	TRIM E.10.3	Interaction en classe
	TRIM E.12	Enseignant de langue
	TRIM E.12.1	Développement de l'enseignant
	TRIM E.12.1.1	Formation initiale des enseignants
	TRIM E.12.1.2	Formation continue des enseignants
enseignement bilingue	TRIM E.5.3	Bilinguisme
enseignement des langues	TRIM E.3.3	linguistique appliquée
	TRIM E.8.2	Traduction et enseignement des langues
	TRIM E.9	Education aux langues - Généralités
	TRIM E.9.1	Politiques linguistiques éducatives nationales
	TRIM E.9.1.1	Rapports sur la situation de l'éducation linguistique nationale

Mots-clés	Cotes de classement	Catégories
	TRIM E.9.1.2	Rapports de groupes d'études
	TRIM E.10	Enseignement des langues étrangères
	TRIM E.10.1	Méthodologie
	TRIM E.10.2	Conception de cours de langues
	TRIM E.10.3	Interaction en classe
	TRIM E.10.4	Techniques d'évaluation et d'appréciation
	TRIM E.10.5	Approche communicative
	TRIM E.10.6	Compétences en enseignement des langues
	TRIM E.10.7	Enseignement du vocabulaire et de la grammaire
	TRIM E.10.8	Enseignement des langues et des cultures
	TRIM E.10.9	Didactique des langues vivantes
	TRIM E.10.9.1	TEFL
	TRIM E.10.9.2	FLE
	TRIM E.10.9.3	DAF
	TRIM E.11	Enseignement centré sur l'apprenant
	TRIM E.11.1	Autonomie de l'apprenant
	TRIM E.12	Enseignant de langue
	TRIM E.12.1	Développement de l'enseignant
	TRIM E.12.1.1	Formation initiale des enseignants
	TRIM E.12.1.2	Formation continue des enseignants
	TRIM E.13	Apprentissage de langues étrangères
	TRIM E.13.1	Compétences dans l'apprentissage des langues
	TRIM E.15	Enseignement / apprentissage de langues et technologies
	TRIM E.15.1	Supports d'enseignement audiovisuels
	TRIM E.15.2	Cours de langues télédiffusés
	TRIM E.15.3	Apprentissage assisté par ordinateur
enseignement primaire	TRIM E.9.1	Politiques linguistiques éducatives nationales
	TRIM E.9.1.1	Rapports sur la situation de l'éducation linguistique nationale
	TRIM E.9.1.2	Rapports de groupes d'études
	TRIM E.9.3	Institutions éducatives nationales / internationales
	TRIM E.9.4	Programme d'études
	TRIM E.9.4.1	Développement de programmes d'études
	TRIM E.9.5	Echanges éducatifs
	TRIM E.10.1	Méthodologie
	TRIM E.10.2	Conception de cours de langues
	TRIM E.10.3	Interaction en classe
	TRIM E.10.4	Techniques d'évaluation et d'appréciation
	TRIM E.10.5	Approche communicative
	TRIM E.10.6	Compétences en enseignement des langues
	TRIM E.10.7	Enseignement du vocabulaire et de la grammaire

Mots-clés	Cotes de classement	Catégories
	TRIM E.10.8	Enseignement des langues et des cultures
	TRIM E.10.9.1	TEFL
	TRIM E.10.9.2	FLE
	TRIM E.10.9.3	DAF
	TRIM E.11.2	Jeunes apprenants
	TRIM E.16.1.1	Manuels [TEFL]
	TRIM E.16.2.1	Manuels [FLE]
	TRIM E.16.3.1	Manuels [DAF]
enseignement professionnel	TRIM E.9.1	Politiques linguistiques éducatives nationales
	TRIM E.9.1.1	Rapports sur la situation de l'éducation linguistique nationale
	TRIM E.9.1.2	Rapports de groupes d'études
	TRIM E.9.3	Institutions éducatives nationales / internationales
	TRIM E.9.4	Programme d'études
	TRIM E.9.4.1	Développement de programmes d'études
	TRIM E.9.5	Echanges éducatifs
	TRIM E.10.1	Méthodologie
	TRIM E.10.2	Conception de cours de langues
	TRIM E.10.3	Interaction en classe
	TRIM E.10.4	Techniques d'évaluation et d'appréciation
	TRIM E.10.5	Approche communicative
	TRIM E.10.6	Compétences en enseignement des langues
	TRIM E.10.7	Enseignement du vocabulaire et de la grammaire
	TRIM E.10.8	Enseignement des langues et des cultures
	TRIM E.10.9	Didactique des langues vivantes
	TRIM E.10.9.1	TEFL
	TRIM E.10.9.2	FLE
	TRIM E.10.9.3	DAF
	TRIM E.16.1.1	Manuels [TEFL]
	TRIM E.16.2.1	Manuels [FLE]
	TRIM E.16.3.1	Manuels [DAF]
enseignement secondaire	TRIM E.9.1	Politiques linguistiques éducatives nationales
	TRIM E.9.1.1	Rapports sur la situation de l'éducation linguistique nationale
	TRIM E.9.1.2	Rapports de groupes d'études
	TRIM E.9.3	Institutions éducatives nationales / internationales
	TRIM E.9.4	Programme d'études
	TRIM E.9.4.1	Développement de programmes d'études
	TRIM E.9.5	Echanges éducatifs
	TRIM E.10.1	Méthodologie
	TRIM E.10.2	Conception de cours de langues

Mots-clés	Cotes de classement	Catégories
	TRIM E.10.3	Interaction en classe
	TRIM E.10.4	Techniques d'évaluation et d'appréciation
	TRIM E.10.5	Approche communicative
	TRIM E.10.6	Compétences en enseignement des langues
	TRIM E.10.7	Enseignement du vocabulaire et de la grammaire
	TRIM E.10.8	Enseignement des langues et des cultures
	TRIM E.10.9	Didactique des langues vivantes
	TRIM E.10.9.1	TEFL
	TRIM E.10.9.2	FLE
	TRIM E.10.9.3	DAF
	TRIM E.16.1.1	Manuels [TEFL]
	TRIM E.16.2.1	Manuels [FLE]
	TRIM E.16.3.1	Manuels [DAF]
établissements d'enseignement	TRIM E.9.2	Orientation pédagogique
	TRIM E.9.3	Institutions éducatives nationales / internationales
ethnicité	TRIM E.6.3	Groupes ethniques
évaluation	TRIM E.10.4	Techniques d'évaluation et d'appréciation
éveil aux langues	TRIM E.5.1	Développement du langage
<hr/>		
F		
famille	TRIM E.5.3	Bilinguisme
fonctionnement de la pensée	TRIM E.4.1	Théories d'apprentissage
formation	TRIM E.12.1	Développement de l'enseignant
	TRIM E.12.1.1	Formation initiale des enseignants
	TRIM E.12.1.2	Formation continue des enseignants
formation continue	TRIM E.11.3	Apprenants adultes
<hr/>		
G		
grammaire	TRIM E.10.7	Enseignement du vocabulaire et de la grammaire
	TRIM E.16.1.2	Livres de grammaire [TEFL]
	TRIM E.16.2.2	Livres de grammaire [FLE]
	TRIM E.16.3.2	Livres de grammaire [DAF]

Mots-clés	Cotes de classement	Catégories
grammaire descriptive	TRIM E.3.1.1	Etudes d'anglais
	TRIM E.3.1.2	Etudes de français
	TRIM E.3.1.3	Etudes d'allemand
groupes minoritaires	TRIM E.6.3	Groupes ethniques
<hr/>		
I		
internationalisation	TRIM E.7.2	Plurilinguisme
<hr/>		
J		
jeux	TRIM E.16.6	Livres de lecture et jeux
<hr/>		
L		
langue <i>[peut être combiné avec une langue, par ex.: langue française]</i>	TRIM E.2.2	Dimension européenne de l'enseignement des langues
	TRIM E.3.1	Linguistique descriptive
	TRIM E.3.2	Linguistique comparative
	TRIM E.7.2.1	Langues officielles
	TRIM E.7.2.2	Langues communautaires
	TRIM E.9.1	Politiques linguistiques éducatives nationales
	TRIM E.9.1.1	Rapports sur la situation de l'éducation linguistique nationale
	TRIM E.9.1.2	Rapports de groupes d'études
	TRIM E.9.2	Orientation pédagogique
	TRIM E.9.3.1	Examens de langues internationaux / nationaux
	TRIM E.9.4	Programme d'études
	TRIM E.9.4.1	Développement de programmes d'études
	TRIM E.9.5	Echanges éducatifs
	TRIM E.10	Enseignement des langues étrangères
	TRIM E.10.2	Conception de cours de langues
	TRIM E.10.3	Interaction en classe
	TRIM E.10.4	Techniques d'évaluation et d'appréciation
	TRIM E.10.5	Approche communicative
	TRIM E.10.6	Compétences en enseignement des langues
	TRIM E.10.7	Enseignement du vocabulaire et de la grammaire
	TRIM E.10.8	Enseignement des langues et des cultures
	TRIM E.10.9	Didactique des langues vivantes
	TRIM E.11.2	Jeunes apprenants
	TRIM E.11.3	Apprenants adultes
	TRIM E.12	Enseignant de langue

Mots-clés	Cotes de classement	Catégories
	TRIM E.12.1	Développement de l'enseignant
	TRIM E.12.1.1	Formation initiale des enseignants
	TRIM E.12.1.2	Formation continue des enseignants
	TRIM E.16.4	Ressources pour d'autres langues
	TRIM E.16.6	Livres de lecture et jeux
langue allemande	TRIM E.3.1.3	Etudes d'allemand
	TRIM E.10.9.3	DAF
	TRIM E.16.3	Ressources DAF
	TRIM E.16.3.1	Manuels [DAF]
	TRIM E.16.3.2	Livres de grammaire
	TRIM E.16.5.2	Allemand
langue anglaise	TRIM E.3.1.1	Etudes d'anglais
	TRIM E.10.9.1	TEFL
	TRIM E.16.1	Ressources pédagogiques pour l'enseignement de l'anglais langue étrangère
	TRIM E.16.1.1	Manuels [TEFL]
	TRIM E.16.1.2	Livres de grammaire
	TRIM E.16.5.1	Anglais
langue française	TRIM E.3.1.2	Etudes de français
	TRIM E.10.9.2	FLE
	TRIM E.16.2	Ressources FLE
	TRIM E.16.2.1	Manuels [FLE]
	TRIM E.16.2.2	Livres de grammaire [FLE]
langues autres que l'anglais, le français et l'allemand [Rechercher avec: TRIM E.16.4]	TRIM E.16.4	Ressources pour d'autres langues
langues à des fins académiques [Rechercher avec: TRIM E.14.2]	TRIM E.14.2	Langues à des fins académiques
langues à des fins professionnelles [Rechercher avec: TRIM E.14.1]	TRIM E.14.1	Langues à des fins professionnelles
langues à des fins spécifiques	TRIM E.14	Langues à des fins spécifiques
	TRIM E.16.5	Ressources pour les langues à des fins spécifiques
langues communautaires	TRIM E.7.2.2	Langues communautaires
langues officielles	TRIM E.7.2.1	Langues officielles

Mots-clés	Cotes de classement	Catégories
lecture [compétence]	TRIM E.13.1	Compétences dans l'apprentissage des langues
lecture [livre]	TRIM E.16.6	Livres de lecture et jeux
linguistique	TRIM E.3	Linguistique
	TRIM E.3.1	Linguistique descriptive
	TRIM E.3.1.2	Etudes de français
	TRIM E.3.1.1	Etudes d'anglais
	TRIM E.3.1.3	Etudes d'allemand
	TRIM E.3.2	Linguistique comparative
	TRIM E.3.3	linguistique appliquée
	TRIM E.5	Psycholinguistique
	TRIM E.5.1	Développement du langage
	TRIM E.5.1.1	Acquisition de la langue maternelle
	TRIM E.5.2	Théories de l'apprentissage des langues
	TRIM E.5.2.1	Apprentissage d'une langue seconde
	TRIM E.5.3	Bilinguisme
	TRIM E.7	Sociolinguistique
	TRIM E.7.1	Communication interculturelle
	TRIM E.7.2	Plurilinguisme
	TRIM E.7.2.1	Langues officielles
	TRIM E.7.2.2	Langues communautaires
	TRIM E.8	Etudes de traduction
	TRIM E.8.1	Théories et techniques de la traduction
	TRIM E.8.2	Traduction et enseignement des langues
linguistique comparée	TRIM E.3.2	Linguistique comparative
linguistique contrastive	TRIM E.3.2	Linguistique comparative
littérature	TRIM E.3.1	Linguistique descriptive

M

manuels scolaires	TRIM E.16.1.1	Manuels [TEFL]
	TRIM E.16.2.1	Manuels [FLE]
	TRIM E.16.3.1	Manuels [DAF]
matériaux d'enseignement	TRIM E.10.1	Méthodologie
	TRIM E.10.2	Conception de cours de langues
	TRIM E.10.4	Techniques d'évaluation et d'appréciation
	TRIM E.10.5	Approche communicative

Mots-clés	Cotes de classement	Catégories
	TRIM E.10.6	Compétences en enseignement des langues
	TRIM E.10.7	Enseignement du vocabulaire et de la grammaire
	TRIM E.10.9	Didactique des langues vivantes
	TRIM E.10.9.1	TEFL
	TRIM E.10.9.2	FLE
	TRIM E.10.9.3	DAF
	TRIM E.15.1	Supports d'enseignement audiovisuels
	TRIM E.15.2	Cours de langues télédiffusés
	TRIM E.16	Ressources d'enseignement
	TRIM E.16.1	Ressources pédagogiques pour l'enseignement de l'anglais langue étrangère
	TRIM E.16.1.1	Manuels [TEFL]
	TRIM E.16.1.2	Livres de grammaire [TEFL]
	TRIM E.16.2	Ressources FLE
	TRIM E.16.2.1	Manuels [FLE]
	TRIM E.16.2.2	Livres de grammaire [FLE]
	TRIM E.16.3.1	Manuels [DAF]
	TRIM E.16.3.2	Livres de grammaire [DAF]
	TRIM E.16.3	Ressources DAF
	TRIM E.16.6	Livres de lecture et jeux
médias	TRIM E.3.1	Linguistique descriptive
	TRIM E.3.1.1	Etudes d'anglais
	TRIM E.3.1.2	Etudes de français
	TRIM E.3.1.3	Etudes d'allemand
mémoire	TRIM E.4.1	Théories d'apprentissage
méthodes pédagogiques	TRIM E.3.3	linguistique appliquée
	TRIM E.10.2	Conception de cours de langues
	TRIM E.10.6	Compétences en enseignement des langues
	TRIM E.11	Enseignement centré sur l'apprenant
	TRIM E.11.1	Autonomie de l'apprenant
méthodologie	TRIM E.10.1	Méthodologie
minorités linguistiques	TRIM E.7.2.2	Langues communautaires
moyens audiovisuels	TRIM E.15.1	Supports d'enseignement audiovisuels
	TRIM E.15.2	Cours de langues télédiffusés

Mots-clés	Cotes de classement	Catégories
multilinguisme	TRIM E.5.3	Bilinguisme
	TRIM E.7.2	Plurilinguisme

N

nation	TRIM E.7.1	Communication interculturelle
nationalité	TRIM E.6.2	Identité culturelle
	TRIM E.6.3	Groupes ethniques
nom <i>[peut être combiné avec un nom propre, par ex.: Churchill, Winston]</i>	TRIM E.3	Linguistique
	TRIM E.3.1	Linguistique descriptive
nouvelle technologie	TRIM E.15	Enseignement / apprentissage de langues et technologies

O

oral	TRIM E.13.1	Compétences dans l'apprentissage des langues
orientation pédagogique	TRIM E.9.2	Orientation pédagogique
	TRIM E.12.1	Développement de l'enseignant
ouvrages de référence <i>[Rechercher avec: TRIM E.1]</i>	TRIM E.1	Ouvrages de référence

P

personnalité	TRIM E.4	Psychologie
	TRIM E.6.1	Interaction sociale
pays <i>[peut être combiné avec un pays, par ex.: Espagne]</i>	TRIM E.2.1	Coopération européenne
	TRIM E.2.2	Dimension européenne de l'enseignement des langues
	TRIM E.6.2	Identité culturelle
	TRIM E.6.3	Groupes ethniques
	TRIM E.7.2.1	Langues officielles
	TRIM E.7.2.2	Langues communautaires
	TRIM E.9.1	Politiques linguistiques éducatives nationales
	TRIM E.9.1.1	Rapports sur la situation de l'éducation linguistique nationale
	TRIM E.9.1.2	Rapports de groupes d'études

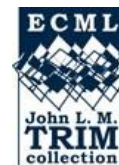
Mots-clés	Cotes de classement	Catégories
	TRIM E.9.3.1	Examens de langues internationaux / nationaux
	TRIM E.9.4	Programme d'études
	TRIM E.9.4.1	Développement de programmes d'études
	TRIM E.9.5	Echanges éducatifs
politique de l'éducation	TRIM E.9.1	Politiques linguistiques éducatives nationales
	TRIM E.9.1.1	Rapports sur la situation de l'éducation linguistique nationale
première langue vivante	TRIM E.3.2	Linguistique comparative
processus d'apprentissage	TRIM E.4.1	Théories d'apprentissage
professions	TRIM E.14.1	Langues à des fins professionnelles
programme d'études	TRIM E.9.4	Programme d'études
	TRIM E.9.4.1	Développement de programmes d'études
psycholinguistique	TRIM E.5	Psycholinguistique
	TRIM E.5.1	Développement du langage
	TRIM E.5.1.1	Acquisition de la langue maternelle
	TRIM E.5.2	Théories de l'apprentissage des langues
	TRIM E.5.2.1	Apprentissage d'une langue seconde
	TRIM E.5.3	Bilinguisme
psychologie	TRIM E.4	Psychologie
	TRIM E.4.1	Théories d'apprentissage
	TRIM E.4.2	Développement de l'enfant
	TRIM E.5	Psycholinguistique
	TRIM E.5.1	Développement du langage
	TRIM E.5.1.1	Acquisition de la langue maternelle
	TRIM E.5.2	Théories de l'apprentissage des langues
	TRIM E.5.2.1	Apprentissage d'une langue seconde
	TRIM E.5.3	Bilinguisme
publicité	TRIM E.3.1	Linguistique descriptive
	TRIM E.3.1.1	Etudes d'anglais
	TRIM E.3.1.2	Etudes de français
	TRIM E.3.1.3	Etudes d'allemand

Mots-clés	Cotes de classement	Catégories
R		
recherche	TRIM E.3	Linguistique
	TRIM E.3.1	Linguistique descriptive
	TRIM E.3.1.1	Etudes d'anglais
	TRIM E.3.1.2	Etudes de français
	TRIM E.3.1.3	Etudes d'allemand
	TRIM E.3.2	Linguistique comparative
	TRIM E.3.3	linguistique appliquée
	TRIM E.4	Psychologie
	TRIM E.4.1	Théories d'apprentissage
	TRIM E.5	Psycholinguistique
	TRIM E.5.1	Développement du langage
	TRIM E.5.1.1	Acquisition de la langue maternelle
	TRIM E.5.2	Théories de l'apprentissage des langues
	TRIM E.5.2.1	Apprentissage d'une langue seconde
	TRIM E.6	Sociologie
	TRIM E.7	Sociolinguistique
	TRIM E.8	Etudes de traduction
	TRIM E.8.1	Théories et techniques de la traduction
	TRIM E.8.2	Traduction et enseignement des langues
	TRIM E.9	Education aux langues - Généralités
TRIM E.9.1.2	Rapports de groupes d'études	
recommandations	TRIM E.9.1.1	Rapports sur la situation de l'éducation linguistique nationale
	TRIM E.9.1.2	Rapports de groupes d'études
	TRIM E.9.4.1	Développement de programmes d'études
répertoires <i>[Rechercher avec: TRIM E.1.2]</i>	TRIM E.1.2	Répertoires
S		
sociolinguistique	TRIM E.7	Sociolinguistique
	TRIM E.7.1	Communication interculturelle
	TRIM E.7.2	Plurilinguisme
	TRIM E.7.2.1	Langues officielles
	TRIM E.7.2.2	Langues communautaires

Mots-clés	Cotes de classement	Catégories
sociologie	TRIM E.6	Sociologie
	TRIM E.6.1	Interaction sociale
	TRIM E.6.2	Identité culturelle
	TRIM E.6.3	Groupes ethniques
	TRIM E.6.4	Education interculturelle
	TRIM E.7	Sociolinguistique
	TRIM E.7.1	Communication interculturelle
	TRIM E.7.2	Plurilinguisme
	TRIM E.7.2.1	Langues officielles
TRIM E.7.2.2	Langues communautaires	

T

technologie de l'information	TRIM E.15	Enseignement / apprentissage de langues et technologies
	TRIM E.15.3	Apprentissage assisté par ordinateur
télévision	TRIM E.15.1	Supports d'enseignement audiovisuels
	TRIM E.15.2	Cours de langues télédiffusés
tests	TRIM E.9.3.1	Examens de langues internationaux / nationaux
	TRIM E.10.4	Techniques d'évaluation et d'appréciation
théorie	TRIM E.3	Linguistique
	TRIM E.4	Psychologie
	TRIM E.5	Psycholinguistique
	TRIM E.5.1	Développement du langage
	TRIM E.5.1.1	Acquisition de la langue maternelle
	TRIM E.5.2	Théories de l'apprentissage des langues
	TRIM E.5.2.1	Apprentissage d'une langue seconde
	TRIM E.6	Sociologie
	TRIM E.7	Sociolinguistique
	TRIM E.8	Etudes de traduction
	TRIM E.8.1	Théories et techniques de la traduction
	TRIM E.8.2	Traduction et enseignement des langues
TRIM E.9	Education aux langues - Généralités	
traduction	TRIM E.8	Etudes de traduction
	TRIM E.8.1	Théories et techniques de la traduction
	TRIM E.8.2	Traduction et enseignement des langues



Mots-clés	Cotes de classement	Catégories
-----------	---------------------	------------

travail en groupe	TRIM E.6.1 TRIM E.10.3	Interaction sociale Interaction en classe
--------------------------	---	--

V

vocabulaire	TRIM E.10.7 TRIM E.16.2	Enseignement du vocabulaire et de la grammaire Ressources FLE
--------------------	--	--